Let's Look at Art!
Washington Crossing the Delaware

Class _____
No. _____
Name _____



Title: Washington Crossing the Delaware

Artist: Emanuel Leutze (1816–1868)

Year: 1851

Medium: Oil on canvas

Museum: The Metropolitan Museum of Art, New York

1 Find it! 絵の中から見つけて、〇でかこもう。

- ☐ Washington
- ☐ The Stars and Stripes
- ☐ Ice on the river
- ☐ Boats and horses behind

2 First look 最初に見たときの感想を書こう。

When I first saw this painting, I felt _____ because _____.

Three colors I can see: ①_____ ②_____ ③_____

3 Words — Match them. 英語と日本語を線で結ぼう。

1. cross ●
2. row ●
3. icy ●
4. surprise attack ●

a. ● （舟を）こぐ
b. ● 氷の多い・凍るような
c. ● 渡る・横切る
d. ● 奇襲

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Washington Crossing the Delaware

Class _____

No. _____

Name _____

4 Fill in the blanks. 下の箱から選んで、（ ）に入れよう。形を変えるものもあります。

icy / cross / surprise attack / row

1. Washington's army _____ the river at night.
2. The soldiers _____ through the ice.
3. The water is _____ and dangerous.
4. The next morning, they made a _____ attack.

5 Read and answer — True or False? 英文を読んで、正しければ T、ちがえば F。

On the night of 25 December 1776, during the American Revolutionary War, George Washington led his army across the icy Delaware River. The next morning, they made a surprise attack at Trenton and won. Here, Washington stands in a small boat and looks ahead, while his men row and push away the ice.

1. The flag in the picture did not exist yet at the time of the crossing. **T / F**
2. The real crossing happened on a bright morning. **T / F**

6 Quiz — Choose the best answer. 正しいものを選ぼう。

In which country did Leutze paint this picture?

A. The USA
B. Britain
C. Germany
D. France

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Washington Crossing the Delaware

Class _____

No. _____

Name _____

7 Put the words in order. 語を正しく並べかえて、文を書こう。

1. is / boat / up / the / standing / Washington / the / row / while / others / in .

_____

2. scene / This / is / cold / a / river / on / a / winter .

_____

8 Complete the description. 箱の語を（1）〜（4）に入れて、絵の説明を完成させよう。

water / small / river / middle

This is a cold winter scene on a _____(1)_____. In the _____(2)_____, there is a _____(3)_____ boat full of soldiers. A man in a dark hat is standing up in the boat. Behind him, a soldier is holding a flag. In the foreground, there is ice on the _____(4)_____.

9 Describe the painting in English. この絵を英語で説明しよう（3文以上）。

Useful phrase: is standing up — e.g. Washington is standing up in the boat while the others row.

There is ... / There are ... / In the foreground ... / In the background ... / On the left (right) ... / I can see ... / It looks ...

_____

_____

_____

_____

10 Think & Talk 考えて、ペアやグループで話し合おう。

The painting has many mistakes. Does that make it a bad painting?

_____

Why do you think Leutze made Washington stand up?

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム www.haradaeigo.com/museum/ 授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain (Wikimedia Commons)

Class ＿＿＿＿＿＿

No. ＿＿＿＿＿＿

Name ＿＿＿＿＿＿

Answers & Notes
Washington Crossing the Delaware　デラウェア川を渡るワシントン（エマヌエル・ロイツェ・1851）

1 Find it!

Washington＝ワシントン／The Stars and Stripes＝星条旗／Ice on the river＝川の氷／Boats and horses behind＝うしろの舟と馬

2 First look

自由に書けたら正解。I felt calm / surprised / happy ... などの形容詞を使おう。

3 Words

1–c（cross＝渡る・横切る）　2–a（row＝（舟を）こぐ）
3–b（icy＝氷の多い・凍るような）　4–d（surprise attack＝奇襲）

4 Fill in the blanks

1. crosses　Washington's army crosses the river at night.
   ワシントンの軍は夜に川を渡ります。
2. row　The soldiers row through the ice.
   兵士たちは氷の間を舟をこいで進みます。
3. icy　The water is icy and dangerous.
   水は凍るように冷たく、危険です。
4. surprise　The next morning, they made a surprise attack.
   翌朝、彼らは奇襲をかけました。

5 Read — T / F

【本文の訳】1776年12月25日の夜、アメリカ独立戦争のさなか、ジョージ・ワシントンは軍を率いて氷の浮かぶデラウェア川を渡り、翌朝トレントンの敵を奇襲して勝利しました。絵では、小舟の上で立ち上がったワシントンが前を見すえ、兵士たちが氷を押しのけながらこいでいます。

1. **T**　絵の中の星条旗は、渡河の時点ではまだ存在しなかった。
   解説：このデザインは1777年6月に決まりました。渡河は1776年12月です。
2. **F**　実際の渡河は、明るい朝におこなわれた。
   解説：実際は12月25日から26日にかけての真夜中でした。

6 Quiz

C　問：ロイツェがこの絵を描いた国は？
選択肢：A アメリカ／B イギリス／C ドイツ／D フランス
解説：ドイツのデュッセルドルフで描きました。だから川はライン川がモデルなのです。

7 Put the words in order

1. Washington is standing up in the boat while the others row.
   ほかの人がこぐ中、ワシントンは舟の上で立ち上がっています。
2. This is a cold winter scene on a river.
   これは川の上の寒い冬の場面です。

💡 is standing up（立ち上がっている）：stand up は「立ち上がる・立っている」。座っている人の中でひとり立つ人物を説明するのに便利。

8 Complete the description

(1) river　(2) middle　(3) small　(4) water

9 Describe（模範解答）

This is a cold winter scene on a river. In the middle, there is a small boat full of soldiers. A man in a dark hat is standing up in the boat. Behind him, a soldier is holding a flag. In the foreground, there is ice on the water.
これは川の上の寒い冬の場面です。中央には、兵士でいっぱいの小舟があります。黒い帽子の男が舟の上で立ち上がっています。そのうしろでは、兵士が旗を持っています。手前の水面には、氷が浮かんでいます。

10 Think & Talk（問いの訳）

1. The painting has many mistakes. Does that make it a bad painting?
   この絵にはたくさんの「まちがい」があります。それで悪い絵になるでしょうか？
2. Why do you think Leutze made Washington stand up?
   ロイツェはなぜワシントンを立たせて描いたのだと思いますか？

正解のない問いです。理由をつけて話せたら◎。

Fun Fact（訳）

第1作は戦争で焼けてしまった ロイツェが最初に描いた版はアトリエの火事で傷つき、修復されてドイツのブレーメン美術館に入りました。しかし1942年、第二次世界大戦の空襲で焼けてしまいました。メトロポリタンのものは2作目です。

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）